

## M485

T<sup>u</sup>      T<sup>n</sup> C†<sup>-</sup>      I'₂      L<sup>u</sup>      C‡<sup>u</sup> J'⁻.

the   orphan   marry   the   bride.

C<sub>5</sub>      T<sub>n</sub>      J<sup>n</sup> T<sub>11</sub>      J<sub>0</sub>      Y<sup>-</sup> T<sup>'''</sup> L<sup>n</sup>      J<sup>-</sup>      Y<sup>n</sup>  
they   tell   story   that   of   old   there   was   one

L <sup>p</sup>	T <sup>u</sup>	T <sup>n</sup> C† <sup>-</sup>	C <sub>3</sub>	C <sup>nc</sup>	C <sub>3</sub>	V <sub>6</sub>
classifier	the	orphan.	his	mother	his	father

sick    typhoid    die    done    finish.    his    sisters    go

Y <sup>-</sup>	C <sup>ñ</sup>	L <sub>ç</sub>	T <sub>ð</sub> ,	Y <sup>-</sup>	L <sup>n</sup>	C <sub>ç</sub>	T <sub>ç</sub>	D <sub>ñ</sub>
make	wives	gone	finish,	make	like	he	then	go

5       $\text{CT}_0$        $\text{C}_3$        $\text{Y}^- \text{C}^{\text{no}}$        $\text{Y}^- \text{D}^{\text{no}}$        $\text{C}^{\text{no}}$        $\text{C}_3$   
with his sister-in-law elder brother live. his

Y<sup>-</sup> ɔ<sup>''</sup> ɔ- ʒ<sup>''</sup> s<sup>nc</sup>, ʏ<sup>n</sup> v<sup>nc</sup> ʈ<sub>5</sub> Y<sup>-</sup>  
 elder brother have good heart, but his sister-

in-law not like him at all, cause him wear

$\mathbb{I}^n \Delta$        $\mathbb{I}_u$        $\mathbb{C}\Delta \setminus \mathbb{I}_n \Delta'$ ,       $Y^-$        $V^- \sqcup^n V^- S^-$        $\mathbb{I}'''$   
 clothes    which    ragged,    make    buckwheat husks    for

C<sub>3</sub>      C<sup>11</sup>.  
him    eat.

10      ɔ-                ʏ<sup>n</sup>      'C<sup>u</sup>      C<sub>3</sub>      ɔ<sub>11</sub>      ʎ<sup>no</sup>      T<sup>n</sup>.      C<sub>3</sub>      ʎ<sup>no</sup>  
          there is    one    day    he    go    plough    land.    he    plough

CC <sub>III</sub>	Y <sup>-</sup>	CT <sup>U</sup>	J <sub>U</sub>	T <sub>U</sub>	C <sup>~</sup>	T <sub>δ</sub> ,	CT <sub>II</sub>	CT <sup>-</sup>	I <sup>'U</sup>
arrive	edge	that	turn	ox	finish,	orphan	sing		

song      said,

C<sup>u</sup>    C<sup>u</sup>    3<sup>u</sup>    J<sup>u</sup>    Ct<sub>u</sub>    3<sup>u</sup>    C<sup>u</sup>    C<sup>u</sup>,  
 ox    eats    grass    dry    as    relish    for    grass    fresh,

CT<sub>11</sub> CT<sup>-</sup>    C<sub>n</sub>    C<sup>11</sup>    V<sup>-</sup> C<sup>n</sup> V<sup>-</sup> S<sup>-</sup>,  
orphan    thus    eats    buckwheat husks,

15     $C_n$              $C_n$              $Y^- S^{nc}$      $E_n$              $J^n C^{nc}$      $\Lambda_{..}$   
 parches    connector    heart    thus    exceedingly    oh.

$D^-$              $Y^n$              $L^v$              $CJ'' J'^-$              $C^{no}$              $S^{\delta}$              $J^n T_u$   
 there is    one    classifier    bride    situated    side    far

$L^u$              $J^{\delta}$              $t^-$ ,             $I'^u$              $CJ''$              $T^n$              $C_s$              $T_n$ ,  
 the    bottom    cliff, sing    song    reply    him    said,

$CT_{..} C t^-$              $\Lambda^-$ .  
 orphan    exclamation,

$CT_{..} C t^-$      $E^{no}$              $C_n$              $T^{\delta}$              $C t'^{nc} L_{nc}$              $T^-$ ,  
 orphan    bring    connector    sword    shining    come,

20     $CT_{..}$              $\bar{L}$              $t' J^- C \Delta_{..}$              $S^{\delta}$              $J^n T_u$ ,  
 kill    tiger    striped    side    far,

$T^-$              $I'^v$              $\bar{L}$              $CJ''$              $G_u \Lambda_n$              $D_{..}$              $E_n$ ,  
 come    bring    the    maid    young woman    go    thus,

$V^- C \Delta^n V^- C \Delta_{..}$      $C''$              $J^n C^{nn}$              $\Lambda_{..}$   
 rice                      eat    plenty    oh.

$CT_{..} C t^-$      $'\bar{C}$              $T_{\delta}$ ,             $CT_{..} C t^-$              $T_n$ ,             $\bar{J}$              $\bar{\Lambda}$              $D_{..}$   
 orphan    hear    finish,    orphan    said,    I    want    go

$I'^v$              $L^u$              $CJ'' J'^-$ ,             $\bar{Y} V^{nc}$              $T^n$              $D^-$              $E'^o$              $'\bar{C}$              $\bar{J}$   
 bring    the    bride,    but    not    have    gown    wear    I

25     $T'_s t_{\delta}$ .             $C_s$              $T_u$              $E^o$              $C^{nc}$              $S^{\delta}$ ,             $S^r$              $D_{..}$              $\Delta^-$   
 ashamed. he    then    loose    ox    away,    return    go    go to

$CJ^-$ .             $C_s$              $CT_o$              $C_s$              $Y^- D''$              $T_n$ ,             $J^u$              $L^u$   
 house.    he    with    his    elder brother    said,    my    the

$Y^- E^n$ ,             $\bar{J}$              $L^u$              $L^n \Gamma''$              $C^o C^o T^- T_{nc}$ ,             $\bar{J}$              $T^n$              $t^s$              $E^{no}$   
 body,    my    the    head    cold    very,    I    not    able    plough

$T^n$ .             $\bar{J}$              $T^n b''$              $J^u$              $T^u$              $T^s$              $\bar{C}$              $CJ_s$              $E_n$   
 land.    my    legs    my    the    feet    these    smart    thus

$D_{..}$              $T^n$              $T''$ .             $C_s$              $Y^- D''$              $D_{..}$              $C \bar{T}'$              $Y^n$   
 go    not    get.    his    elder brother    go    seek    one

30     $L^u$                        $E'^o$              $T''$              $C_s$              $'\bar{C}$ ,             $Y^n$              $L^u$   
 classifier    gown    for    him    wear,    one    classifier



S<sup>r</sup> C<sup>u</sup> C̄ L<sup>u</sup> C]'' J<sup>r</sup> I<sup>'u</sup> C]'' T<sup>n</sup>  
 return ox therefore the bride sing song reply

ḡ. CT<sub>u</sub> Ct<sup>-</sup> C<sub>3</sub> Y<sup>-</sup> V'' J'' C<sup>u</sup>  
 me. orphan his brother-in-law harness ox

[<sup>nc</sup>. C<sub>3</sub> [<sup>no</sup> T<sup>n</sup>. [<sup>no</sup> †. Y<sup>-</sup> CT<sup>u</sup>  
 completed. he plough land. plough reach edge

50 T<sub>8</sub>. C<sub>3</sub> S<sup>r</sup> C<sup>u</sup> S<sup>r</sup> L<sub>o</sub>, T<sup>n</sup> J<sub>o</sub> D<sup>-</sup>  
 finish. he return ox return come, not see have

T<sup>3</sup> C<sup>3</sup> I<sup>'u</sup> C]''. C<sub>3</sub> T<sub>n</sub>, T<sup>n</sup> D<sup>-</sup> T<sup>3</sup> C<sup>3</sup>  
 people sing song. he said, not have people

I<sup>'u</sup> C]'' D<sup>-</sup>. [<sub>3</sub> ḡ' ḡ. CT<sub>u</sub> Ct<sup>-</sup> T<sub>n</sub>,  
 sing song exclamation. you tease me. orphan said,

[<sub>3</sub> D<sup>-</sup> ḡ [<sup>no</sup>. CT<sub>u</sub> Ct<sup>-</sup> [<sup>no</sup>. [<sup>no</sup> D<sub>u</sub>  
 you give me plough. orphan plough. plough go

†. Y<sup>-</sup> CT<sup>u</sup> T<sub>8</sub>. CT<sub>u</sub> Ct<sup>-</sup> L<sup>nc</sup> C<sup>u</sup>, C<sub>3</sub> T<sub>n</sub>,  
 reach edge finish. orphan bring round ox, he said,

55 L<sup>nc</sup> L<sub>i</sub>.  
 round you go.

C<sup>u</sup> C'' 3'' J<sup>r</sup> Ct<sub>u</sub> 3'' [<sup>'=</sup> [<sup>'=</sup>,  
 ox eats grass dry as relish for grass fresh,

CT<sub>u</sub> Ct<sup>-</sup> [<sub>n</sub> C'' V<sup>-</sup> [<sup>n</sup> V<sup>-</sup> S<sup>-</sup>,  
 orphan thus eats buckwheat husks,

CE<sub>n</sub> C<sub>n</sub> Y<sup>-</sup> S<sup>nc</sup> [<sub>n</sub> J<sup>n</sup> CE<sup>nc</sup> Λ<sub>..</sub>  
 parches connector heart thus exceedingly oh.

L<sup>u</sup> C]'' J<sup>r</sup> C<sup>no</sup> J<sup>n</sup> T<sup>n</sup> L<sup>u</sup> J<sup>8</sup> Ct<sup>-</sup> I<sup>'u</sup>  
 the bride situated yonder the bottom cliff sing

60 C]'' T<sup>n</sup> CT<sub>u</sub> Ct<sup>-</sup> T<sub>n</sub>,  
 song reply orphan said,

CT<sub>u</sub> Ct<sup>-</sup> Λ<sup>-</sup>.  
 orphan exclamation,

CT<sub>u</sub> Ct<sup>-</sup> [<sup>no</sup> C<sub>n</sub> T<sub>8</sub> Ct<sup>'nc</sup> L<sup>nc</sup> T<sup>-</sup>,  
 orphan bring connector sword shining come,

CT<sub>11</sub>      ĩ      t' J' CA<sub>11</sub>      S<sup>8</sup>      J<sup>n</sup> T<sub>u</sub>,  
kill   tiger   striped   side   far,

T-      I',      ĩ      Cɿ<sub>11</sub>      G<sub>u</sub> Λ<sub>n</sub>      ɔ<sub>11</sub>      ĩ<sub>n</sub>,  
come   bring   the   maid   young woman   go   thus,

65      V<sup>-</sup> CA<sup>n</sup> V<sup>-</sup> CA<sub>11</sub>      C<sup>11</sup>      J<sup>n</sup> C<sup>m</sup>      Λ<sub>1</sub>.  
rice                      eat   plenty   oh.

CT<sub>11</sub> CT<sup>-</sup> C<sub>3</sub>                      Y<sup>-</sup> V<sup>11</sup>      'C̣      T<sub>3</sub>,      CT<sub>0</sub>.  
orphan   his   brother-in-law   hear   finish,   with

CT<sub>11</sub> CT<sup>-</sup> ɿ<sub>n</sub>,      ĩ<sup>o</sup>      C<sup>~</sup>      S<sup>8</sup>.      Y<sup>-</sup>      L<sup>ɔ</sup>      ɔ<sub>11</sub>  
orphan   said,   loose   ox   away.   two   classifier   go

J<sup>n</sup> t<sup>nc</sup>,      Y<sup>-</sup>      L<sup>ɔ</sup>      ɔ<sub>11</sub>      I',      L<sub>o</sub>      T<sup>11</sup>      ĩ<sub>3</sub>.  
prepare,   two   classifier   go   bring   come   for   you.

CT<sub>11</sub> CT<sup>-</sup> CT<sub>0</sub>      C<sub>3</sub>                      Y<sup>-</sup> V<sup>11</sup>      ɔ<sub>11</sub>      T<sub>3</sub>.      ɔ<sub>11</sub>  
orphan   with   his   brother-in-law   go   finish.   go

70      ĩ'      t<sup>r</sup>      'C<sup>u</sup>      t<sup>r</sup>      'ɔ<sup>o</sup>      T<sub>3</sub>,      ĩ<sub>u</sub>      ɿ<sub>o</sub>.  
hone   three   days   three   nights   finish,   then   cause

C<sub>3</sub>                      Y<sup>-</sup> 3̣                      Y<sup>-</sup>      J<sup>ɔ</sup>      C<sup>11</sup>.      CT<sub>3</sub>      ĩ'  
his   older sister   make   food   eat.   swords   hone

3<sup>11</sup>,                      J<sup>ɔ</sup>      Y<sup>-</sup>      T<sup>11</sup>      T<sub>3</sub>,      CT<sub>11</sub> CT<sup>-</sup> CT<sub>0</sub>      C<sub>3</sub>  
well,   food   make   get   finish,   orphan   with   his

Y<sup>-</sup> V<sup>11</sup>                                      ɔ<sub>11</sub>      T<sub>3</sub>.      ɔ<sub>11</sub>      t<sub>o</sub>      L<sup>u</sup>      J<sup>8</sup>  
brother-in-law   go   finish.   go   reach   the   bottom

t<sup>-</sup>                      ɿ<sub>u</sub>      L<sup>ɔ</sup>      Cɿ<sub>11</sub> 'ɔ<sup>11</sup>      CT<sub>0</sub>      L<sup>u</sup>      ĩ<sup>o</sup>  
cliff   which   the   Miao girl   with   the   tiger

75      C<sup>no</sup>                      ĩ<sup>n</sup>.      T<sup>n</sup> C<sub>nc</sub>      'ɔ<sup>o</sup> CT<sub>u</sub>,      T<sup>u</sup>      ĩ<sup>o</sup>      T<sup>n</sup> C<sub>nc</sub>  
situated   there.   not yet   evening,   the   tiger   not yet

L<sub>o</sub>      Ṣ<sup>n</sup>.      T<sup>u</sup>      ĩ<sup>o</sup>      C<sup>no</sup> CT<sub>0</sub>      J<sup>8</sup> J<sup>n</sup> T<sub>u</sub>      T<sup>n</sup>  
come   still.   the   tiger   sit   opposite side   the

J<sup>8</sup>                      Y<sup>-</sup> CT<sup>11</sup>      ɿ<sub>u</sub>      ɿ<sub>o</sub>      Ṣ<sup>n</sup>.      CT<sub>11</sub> CT<sup>-</sup> C<sub>3</sub>  
bottom   ledge   which   see   still.   orphan   his

Y<sup>-</sup> V<sup>n</sup>                      C<sup>̃</sup>T<sup>̃</sup>                      'C<sup>̃</sup>                      L<sub>o</sub>,                      T<sup>'</sup>"                      Y<sup>n</sup>  
 brother-in-law   stretch   crossbow   come,   sent   one

'C<sup>̃</sup>                      ɔ<sub>u</sub>                      T<sup>"</sup>                      ɟ.                      T<sup>u</sup>                      ɕ                      T<sup>n</sup> Δ<sup>̃</sup>                      ɓ<sup>"</sup>  
 crossbow   go   get   shoot.   the   tiger   roll   down

80                      L<sub>o</sub>                      L<sub>ɛ</sub>.                      L<sup>ɔ</sup>                      Cɟ<sup>"</sup> J<sup>'</sup>-                      ɲ<sub>n</sub>,                      ɕ<sup>'</sup>- L<sub>o</sub>                      ɟ<sup>u</sup>                      t<sup>-</sup>  
                     come   gone.   the   bride   said,   thank you   my   the

C<sup>u</sup>                      ɔ<sub>n</sub>                      T-                      ɕ<sup>u</sup>                      ɟ<sup>u</sup>                      Λ<sup>-</sup>.                      ɟ<sup>u</sup>  
 brothers   plural   come   save   me   exclamation.   I

C<sup>no</sup>                      ɕ<sup>n</sup>,                      ɔ<sub>u</sub>                      L<sub>o</sub>                      ɔ<sub>u</sub>                      T<sup>n</sup>                      T<sup>"</sup>,                      C<sup>no</sup>                      L<sub>o</sub>  
 situated   here,   go   but   go   not   get,   stay   but

C<sup>no</sup>                      T<sup>n</sup>                      T<sup>"</sup>.                      ɕ<sup>̃</sup> ɕ<sup>̃</sup>                      ɟ<sub>o</sub>,                      ɟ<sup>u</sup>                      ɟ<sub>o</sub>                      ɟ<sup>u</sup>                      C<sup>u</sup>,                      ɟ<sup>u</sup>  
 stay   not   get.   now   see,   I   see   my   brothers,   my

C<sup>u</sup>                      T<sub>nc</sub>                      T<sub>ɛ</sub>                      Λ<sup>-</sup>.                      Cɟ<sub>u</sub> C<sup>t</sup>-                      Cɟ<sub>o</sub>.  
 brothers   truly   finish   exclamation.   orphan   with

85                      C<sub>ɔ</sub>                      Y<sup>-</sup> V<sup>n</sup>                      I<sup>'</sup>,                      L<sup>ɔ</sup>                      Cɟ<sup>"</sup> 'ɔ<sup>"</sup>                      L<sub>o</sub>                      T<sup>'</sup>"  
                     his   brother-in-law   bring   the   Miao girl   come   for

Cɟ<sub>u</sub> C<sup>t</sup>-                      L<sup>ɔ</sup>                      Cɟ<sup>"</sup> 'ɔ<sup>"</sup>                      T<sub>r</sub>                      C<sup>nc</sup>                      T<sub>r</sub>                      ɟ<sup>u</sup>  
 orphan.   the   Miao girl   carry   silver   carry   gold

L<sub>o</sub>                      ɔ<sub>o</sub>                      t<sup>'</sup>-                      ʒ<sub>ɛ</sub>                      t<sup>'</sup>-                      ɕ<sup>ɛ</sup>.  
 come   buy   every   sort   every   kind.

ɕ<sup>̃</sup> ɕ<sup>̃</sup>                      Cɟ<sub>u</sub> C<sup>t</sup>-                      Cɟ<sub>o</sub>.                      C<sub>ɔ</sub>                      Y<sup>-</sup> V<sup>n</sup>                      T<sup>u</sup>                      Δ<sup>'</sup><sub>n</sub>  
 now   orphan   with   his   brother-in-law   all   change

Y<sup>-</sup>                      T<sup>u</sup>                      ɔ-                      S<sup>ɛ</sup>                      T<sub>ɛ</sub>.                      C<sub>ɔ</sub>                      Y<sup>-</sup>  
 make   persons   wealthy   away   finish.   they   two

90                      L<sup>ɔ</sup>,                      Y<sup>n</sup>                      L<sup>ɔ</sup>                      ɔ<sub>o</sub>                      T<sup>"</sup>                      Y<sup>n</sup>                      T<sub>u</sub>  
                     classifier, one   classifier   buy   get   one   classifier

C<sup>ɔ</sup>                      ɕ<sup>no</sup>                      ɔ<sub>u</sub>                      Δ<sup>-</sup>                      C<sub>ɔ</sub>                      Y<sup>-</sup> ɔ<sup>"</sup>                      ɔ<sub>n</sub>.  
 horse   ride   go   go to   his   elder brother   plural.

T<sup>'</sup>"                      ɟ<sub>u</sub>                      ɔ<sub>u</sub>                      t<sub>o</sub>                      T<sub>ɛ</sub>                      ɟ<sup>n</sup>,                      C<sub>ɔ</sub>                      Y<sup>-</sup>  
 when   that   go   reach   finish   there,   his   sister-in-

C<sup>ɛ</sup>                      Y<sup>-</sup> ɔ<sup>"</sup>                      ɔ<sub>n</sub>                      T<sup>u</sup>                      T<sup>n</sup>                      ɟ<sup>"</sup>                      C<sub>ɔ</sub>                      Y<sup>-</sup>  
 law   elder brother   plural   all   not   know   them   two

- L<sup>3</sup>. C<sub>3</sub> Y<sup>-</sup> L<sup>3</sup> ɲ<sub>n</sub>, ɲ<sup>n</sup> Y<sup>-</sup>  
 classifier. they two classifier said, we two  
 95 L<sup>3</sup> Y<sup>-</sup> V<sup>-</sup> L<sub>-</sub> T<sup>-</sup> t<sub>o</sub> ɲ<sub>n</sub> V<sub>o</sub> Ċ,  
 classifier do business come reach you at here,  
 Ċ Ċ<sup>n</sup> 'ɔ<sup>o</sup> CT<sup>u</sup> T<sub>3</sub>, ɲ<sup>n</sup> Ā CT<sub>o</sub> ɲ<sub>n</sub> CT<sup>i</sup> Ĵ' ɛ'<sub>ns</sub>  
 now evening finish, we want with you seek place  
 ɲ<sub>3</sub>. C<sub>3</sub> Y<sup>-</sup> C<sup>3</sup> CT<sub>o</sub> C<sub>3</sub> Y<sup>-</sup> L<sup>3</sup>  
 sleep. his sister-in-law with them two classifier  
 ɲ<sub>n</sub>, ɲ<sup>n</sup> ɲ<sup>n</sup> ɔ<sup>-</sup> ɛ'<sub>ns</sub> ɲ<sup>3</sup>, ɲ<sup>n</sup> Cɔ<sup>-</sup> CT<sub>i</sub>  
 said, we not have place sleep, our house narrow  
 T<sup>-</sup> T<sub>ns</sub>, t<sub>u</sub> Y<sup>-</sup> L<sup>n</sup> ɛ<sup>3</sup> T<sup>u</sup> ɲ<sup>n</sup> ɲ<sub>o</sub> ɲ<sub>n</sub> ɲ<sup>3</sup>.  
 very, crush do however all not cause you sleep.  
 100 CT<sub>u</sub> CT<sup>-</sup> C<sub>3</sub> Y<sup>-</sup> V<sup>n</sup> ɲ<sub>n</sub>, t<sub>u</sub> L<sub>-</sub> ɲ<sup>n</sup>  
 orphan his brother-in-law said, enough then we  
 Ā ɲ<sup>3</sup>, ɲ<sup>n</sup> t<sub>u</sub> L<sub>-</sub> ɲ<sup>n</sup> Ā ɲ<sup>3</sup>.  
 will sleep, not enough then we will sleep.  
 CT<sub>u</sub> CT<sup>-</sup> C<sub>3</sub> Y<sup>-</sup> ɔ<sup>n</sup> ɲ<sub>n</sub>, Y<sup>-</sup> L<sup>n</sup> ɲ<sup>n</sup> ɔ<sup>-</sup>  
 orphan his elder brother said, make like we have  
 Y<sup>n</sup> Ī ɠ<sub>-</sub> Cɔ<sup>-</sup> C<sup>no</sup> ɲ<sub>n</sub>, ɔ<sup>-</sup> L<sup>3</sup>  
 one the little house situated yonder, you two  
 ɲ<sub>u</sub> C<sub>-</sub> ɔ<sup>3</sup>, ɛ<sup>-</sup> C<sup>no</sup> t<sup>r</sup> ɛ<sup>nc</sup> ɔ<sup>-</sup> L<sup>3</sup>  
 go look regard, if stay manage completed you two  
 105 C<sup>no</sup>. CT<sub>u</sub> CT<sup>-</sup> CT<sub>o</sub> C<sub>3</sub> Y<sup>-</sup> V<sup>n</sup> ɲ<sub>u</sub> C<sup>no</sup>  
 stay. orphan with his brother-in-law go stay  
 Ī ɠ<sub>-</sub> Cɔ<sup>-</sup> Ĵ. C<sub>3</sub> Y<sup>-</sup> L<sup>3</sup> T<sub>u</sub>  
 the little house that. they two classifier then  
 CT<sub>o</sub> CT<sub>u</sub> CT<sup>-</sup> C<sub>3</sub> Y<sup>-</sup> ɔ<sup>n</sup> ɲ<sub>n</sub> ɲ<sub>-</sub> t<sup>r</sup>  
 with orphan his elder brother plural buy every  
 ʒ<sup>3</sup> ɲ<sup>3</sup> L<sub>o</sub> Y<sup>-</sup> C<sup>n</sup>. T<sub>u</sub> I<sup>'u</sup> CT<sub>u</sub> CT<sup>-</sup> C<sub>3</sub>  
 kind food come make eat. then call orphan his  
 Y<sup>-</sup> ɔ<sup>n</sup> T<sup>-</sup> CT<sub>o</sub> C<sup>n</sup>.  
 elder brother come with eat.

110 'C<sup>u</sup> Y<sup>-</sup> J<sup>b</sup> T<sub>z</sub>, CT<sub>u</sub> CT<sup>-</sup> CT<sub>o</sub> C<sub>o</sub> Y<sup>-</sup> V<sup>u</sup>  
 day after finish, orphan with his brother-in-law

D<sub>n</sub> Y<sup>-</sup> J<sup>b</sup> C<sup>u</sup> S<sup>o</sup> L<sub>z</sub> T<sub>z</sub>. D<sub>u</sub>  
 plural make food eat away gone finish. go

t<sub>o</sub> J<sup>n</sup> CT<sup>o</sup> L̄. CT<sub>u</sub> CT<sup>-</sup> T<sub>n</sub>, J̄ L̄ S<sup>r</sup>  
 reach middle road. orphan said, I want return

D<sub>u</sub> I<sup>b</sup> J̄ Y<sup>-</sup> D<sup>u</sup> S̄, L<sub>o</sub> C<sup>no</sup> C̄  
 go bring my elder brother still, you stay here

T<sup>o</sup> J̄. CT<sub>u</sub> CT<sup>-</sup> C<sub>o</sub> Y<sup>-</sup> V<sup>u</sup> T<sub>n</sub>, 3<sup>u</sup> D<sup>o</sup>,  
 await me. orphan his brother-in-law said, right,

115 L<sub>o</sub> D<sub>u</sub> J<sup>b</sup> C<sup>b</sup> L<sub>o</sub>. CT<sub>u</sub> CT<sup>-</sup> S<sup>r</sup> D<sub>u</sub> CT<sub>o</sub> C<sub>o</sub>  
 you go quickly come. orphan return go with his

Y<sup>-</sup> C<sup>o</sup> T<sub>n</sub>, C̄ C̄ J̄ L̄ I<sup>b</sup> J̄ Y<sup>-</sup>  
 sister-in-law said, now I will bring my elder

D<sup>u</sup> D<sub>u</sub> T<sub>z</sub>. L<sub>o</sub> L<sub>n</sub> Δ<sup>'n</sup> Y<sup>-</sup> L<sup>-</sup>  
 brother go finish. you thus change make animal

J<sup>o</sup> Y<sup>-</sup> t<sub>o</sub> D<sub>u</sub> C<sup>u</sup> 3<sup>u</sup> T<sub>z</sub>. CT<sub>u</sub> CT<sup>-</sup> C<sub>o</sub> Y<sup>-</sup>  
 wild go eat grass finish. orphan his sister-

C<sup>o</sup> Δ<sup>'n</sup> Y<sup>-</sup> Y<sup>n</sup> T<sub>u</sub> Y<sup>-</sup> C<sup>nc</sup> L<sup>n</sup> J<sup>u</sup>  
 in-law change make one classifier female deer

120 L<sub>z</sub>. CT<sub>u</sub> CT<sup>-</sup> L̄<sup>o</sup> C<sub>o</sub> Y<sup>-</sup> D<sup>u</sup> T<sup>u</sup> I<sup>'u</sup>  
 gone. orphan lift his elder brother to upon

C<sup>b</sup> L<sub>z</sub> T<sub>z</sub>. C<sub>o</sub> D<sub>u</sub> t<sub>o</sub> J̄<sup>o</sup> J̄<sub>u</sub> C<sub>o</sub>  
 horse gone finish. he go reach place which his

Y<sup>-</sup> V<sup>u</sup> C<sup>no</sup> Ȳ. C<sub>o</sub> t<sup>u</sup> J̄<sub>o</sub> D<sup>-</sup> Y<sup>n</sup>  
 brother-in-law stay that. they see there is one

T<sub>u</sub> Y<sup>-</sup> C<sup>nc</sup> L<sup>n</sup> J<sup>u</sup> C<sup>no</sup> L<sup>u</sup> CT<sup>u</sup> Y<sup>-</sup> 3̄.  
 classifier female deer situated the edge forest.

CT<sub>u</sub> CT<sup>-</sup> C<sub>o</sub> Y<sup>-</sup> V<sup>u</sup> T<sup>'u</sup> Y<sup>n</sup> 'C̄ D<sub>u</sub>  
 orphan his brother-in-law sent one crossbow go

125 T<sup>u</sup> J̄<sup>o</sup> T<sup>u</sup> Y<sup>-</sup> C<sup>nc</sup> L<sup>n</sup> J<sup>u</sup> S<sup>o</sup>. C<sub>o</sub> t<sup>r</sup>  
 get shoot the female deer away. they three

L<sup>3</sup>                    ɔ<sub>11</sub>    ɛ' <sub>α</sub>    L<sub>0</sub>       C<sub>11</sub>    CT<sub>11</sub> C<sup>+</sup>    C<sub>3</sub>       Y<sup>-</sup>  
 classifier   go   take   come   look.   orphan   his   elder

ɔ<sup>11</sup>                    ɔ<sub>0</sub>    T<sup>u</sup>    L<sup>n</sup> ɔ<sup>11</sup>    t<sup>1</sup>                    T<sup>n</sup>                    ɔ<sup>-</sup>       Y<sup>n</sup>  
 brother   see   the   deer   the   fore-foot   there is   one

L<sup>u</sup>                                    ɔ<sup>11</sup> C<sub>3</sub>.                    Y<sup>-</sup>       L<sup>n</sup>    CT<sub>11</sub> C<sup>+</sup>    C<sub>3</sub>  
 classifier   thimble ring.   make   like   orphan   his

Y<sup>-</sup> ɔ<sup>11</sup>                                    ɔ<sub>0</sub>    L<sup>u</sup>                    ɔ<sup>11</sup> C<sub>3</sub>                    Ċ    ɔ<sub>u</sub>    C<sub>3</sub>  
 elder brother   see   the   thimble-ring   this   is   his

130    C<sup>n̄</sup>                    ɔ<sup>n̄</sup>.    C<sub>3</sub> t<sup>11</sup>    ɛ' <sub>α</sub>    T<sup>u</sup>       Y<sup>-</sup> C<sup>n̄</sup>    L<sup>n</sup> ɔ<sup>11</sup>    T<sub>3</sub>       S<sup>ɔ̄</sup>  
 wife   hers.   they   take   the   female   deer   bury   away

L<sub>4</sub>                    T<sub>ɔ̄</sub>.  
 gone   finish.